

# Guía del usuario



GPS

**NS-CNV43**



# GPS

## Insignia NS-CNV43

### Contenido

Introducción .....	5
Instrucciones importantes de seguridad .....	5
Características .....	6
Contenido de la caja .....	6
Vista frontal y lateral .....	7
Preparación de su GPS .....	8
Carga de la batería .....	8
Inserción de las tarjetas de memoria microSD y SIM .....	9
Montaje de su GPS en un vehículo .....	10
Conexión de la alimentación a su GPS .....	11
Uso de su GPS .....	12
Funcionamiento del menú principal .....	13
Familiarización con el menú de "Ir a" (Go To) .....	14
Creación de una ruta hacia una dirección .....	15
Detención de una ruta en camino .....	19
Reanudación de una ruta después de detenerla .....	20
Evaluación de rutas alternativas mientras se sigue una ruta .....	20
Creación de una ruta hacia una intersección .....	20
Creación de una ruta a una dirección en otro estado .....	22
Configuración de la dirección de su casa .....	23
Agregando o removiendo una dirección de su lista de favoritos .....	24
Organización de sus favoritos .....	25
Eliminar o renombrar un favorito .....	26
Navegación desde o hacia destinos favoritos o recientes .....	27
Uso de Google Search (Búsqueda de Google) .....	27
Uso de Examinar (Browse) .....	29
Envío de direcciones y mapas a su GPS .....	29
Ajuste de las preferencias de su GPS .....	32
Configuración de su teléfono con Bluetooth .....	35
Configuración de idioma y unidades .....	40
Configuración de idioma y unidades .....	40
Configuración de correo electrónico .....	42
Suscripción a las funciones de aplicación de red .....	46
Uso de las funciones de suscripción de las aplicaciones de red .....	49
Uso de manos libres con Bluetooth .....	56
Localización y corrección de fallas .....	59
General .....	60
Especificaciones .....	61

Avisos legales .....	61
Garantía limitada de un año .....	65

## Introducción

Felicitaciones por comprar el GPS Insignia NS-CNV43, un dispositivo de navegación de automóvil que hace de manejar a cualquier lugar una experiencia agradable. Su GPS Insignia incorpora una gama de tecnología para proveer toda la información que necesite en la carretera y para ayudarle en su trayecto.

## Instrucciones importantes de seguridad

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie únicamente con un paño seco.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La espiga ancha o tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.
- 12 Use solamente con carros, bases, trípodes, plataformas, o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro y sistema de altavoces para evitar lesionarse si el sistema se da vuelta.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.



- 14 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere reparar el aparato cuando éste ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 15 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 16 Un aparato con un enchufe de tres espigas con conexión a tierra es un aparato de Clase I, que necesita ser conectado a tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar este equipo de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra de tres espigas.
- 17 El enchufe de pared o el adaptador de alimentación de CC es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.

## Características

### Contenido de la caja

Su GPS incluye los siguientes artículos:

- GPS de 4.3"
- Adaptador de alimentación CC para auto
- Cable de USB
- Soporte de montaje
- Base de montaje
- *Guía del usuario*
- *Guía de instalación rápida*
- Tarjeta de memoria MicroSD (con información de mapa)
- Tarjeta SIM

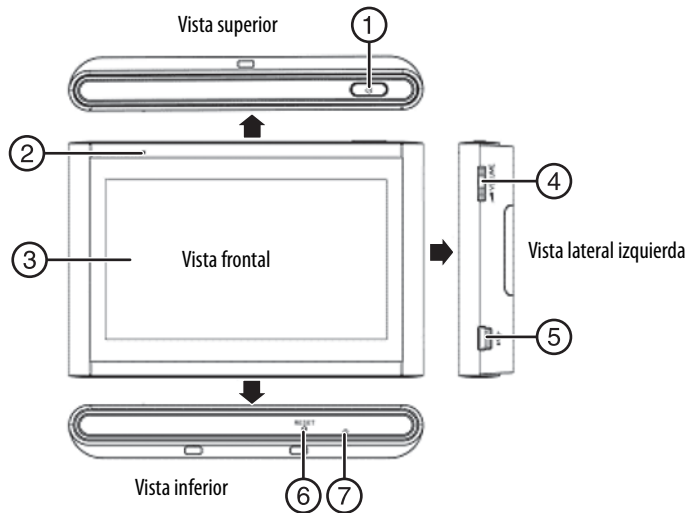
Su dispositivo Insignia viene con una suscripción de tres meses a los servicios conectados a Internet de Insignia. Este servicio comienza la primera vez que enciende su GPS de Insignia. Se le avisará por medio de dispositivo cuando la suscripción expire. Se puede renovar su suscripción en el dispositivo o en [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com).

#### Nota

La funcionalidad de navegación de su GPS funcionará con o sin la suscripción. La suscripción sólo es para los servicios conectados.

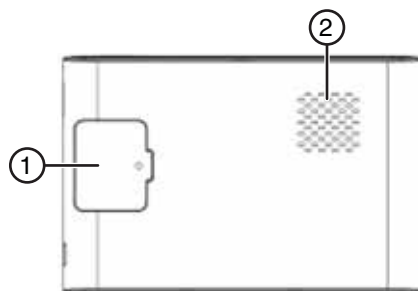
Insignia se reserva el derecho, a su discreción, de limitar el uso de datos excesivo en cualquier dispositivo.

Vista frontal y lateral



N°	Componente	Descripción
1	Botón de encendido	Mantenga presionado para encender o apagar su GPS.
2	Indicador de carga	Se vuelve color rojo cuando la batería se está cargando. Se vuelve verde cuando la batería está cargada.
3	Pantalla LCD	Pantalla táctil de 4.3" para mostrar información de GPS.
4	Control del volumen	Permite ajustar el volumen del altavoz.
5	Puerto USB	Enchufe el conector de USB desde el adaptador de alimentación CC a este puerto.
6	Botón de reinicio	Presione este botón con el lápiz óptico o con el sujetapapeles para reiniciar el GPS.
7	Micrófono	Se usa con la función de manos libres de Bluetooth.

## Vista posterior



N°	Componente	Descripción
1	Cubierta de las tarjetas MicroSD y SIM	Abra la cubierta para acceder a las tarjetas microSD y SIM. La tarjeta microSD incluye el software para la operación normal de su GPS. La tarjeta SIM está diseñada para recibir mensajes en tiempo real y mostrarlos en la pantalla LCD.
2	Altavoz	Provee información audible de GPS.

## Preparación de su GPS

### Cuidado

Siempre asegúrese de que el GPS y cualquier otro dispositivo externo conectado al GPS estén apagados y desenchufados de la fuente de alimentación antes de intentar conectarse el GPS a cualquier otro dispositivo externo.

## Carga de la batería

### Advertencias

- La batería debe estar cargada usando los adaptadores incluidos.
- La batería deberá ser usada y cargada únicamente cuando la temperatura se encuentre entre 32 y 100 °F. Mantenga una condición bien ventilada alrededor de su GPS para evitar sobrecalentamiento. No coloque el GPS sobre una cama, un sofá o cualquier cosa que pueda bloquear la ventilación del producto.
- Cuando la batería está débil, un símbolo de "batería baja" aparece en la pantalla de LCD y el GPS se apaga automáticamente.



Su GPS viene con una batería recargable integrada. Cargue completamente la batería antes de usar su GPS por primera vez. El tiempo de carga normalmente es de aproximadamente tres horas. Una batería completamente cargada provee cerca de dos horas de uso.

## Inserción de las tarjetas de memoria microSD y SIM

La unidad está diseñada con ranuras para microSD y SIM, lo que le permitirá insertar una tarjeta microSD y una tarjeta SIM en la unidad de GPS.

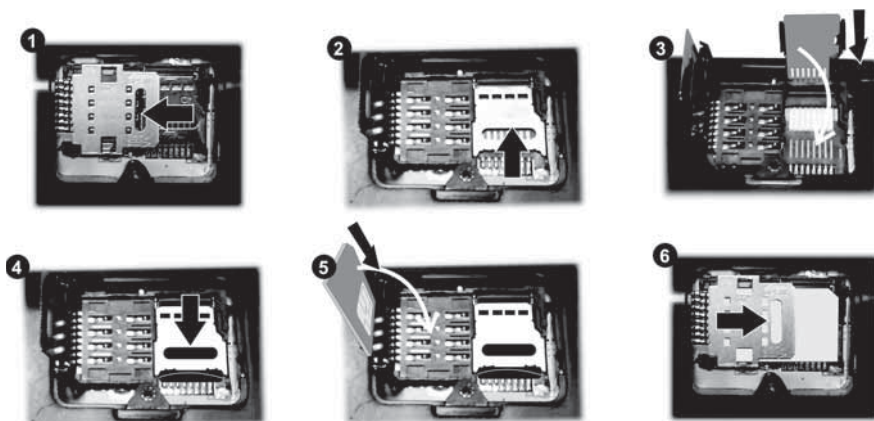
La tarjeta microSD contiene el software para operar su GPS y la tarjeta SIM permite que su GPS reciba mensajes en tiempo real y mostrarlos en la pantalla LCD.

### Nota

Debería apagar la unidad cuando instale estas tarjetas.

### Para insertar la tarjeta de memoria microSD y la tarjeta SIM:

- 1 Abra el compartimiento de la tarjeta microSD y SIM deslizando la cubierta en la dirección indicada por la flecha "OPEN" (Abrir).



- 2 Abra la ranura para la tarjeta microSD deslizándola en la dirección de la flecha "OUT" (Extraer).
- 3 Inserte la tarjeta microSD en la ranura para tarjeta microSD con los contactos dorados viendo hacia abajo (la esquina cortada de la tarjeta microSD debería coincidir con la esquina en la ranura).
- 4 Deslice ligeramente el seguro de la tarjeta microSD en la dirección de la flecha "IN" (Hacia dentro) para bloquearlo en su lugar.
- 5 Inserte la tarjeta SIM dentro de la ranura para tarjeta SIM con sus contactos viendo hacia abajo.

- 6 Deslice ligeramente el seguro de la tarjeta SIM en la dirección de la flecha "LOCK" (Bloquear) para bloquearlo en su lugar.

**Nota**

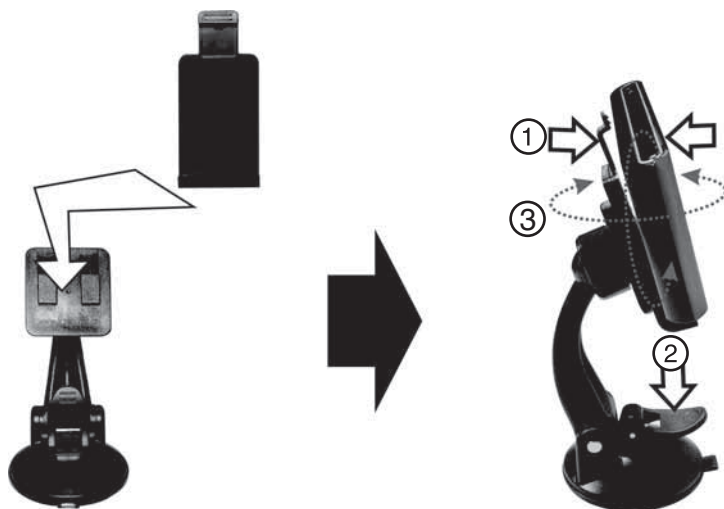
El software del GPS no funcionará a menos que se haya insertado la tarjeta microSD (incluida).

## Montaje de su GPS en un vehículo

Cuando utilice su GPS en un vehículo, puede usar el soporte de montaje y la base incluidos.

**Para montar su GPS en un vehículo:**

- 1 Deslice la base de montaje hacia un extremo del soporte de montaje para fijarla.
- 2 Coloque la orilla inferior del GPS en la base de montaje. Luego empuje el soporte de retención de la parte superior de la base de montaje (1) hacia el GPS. Para remover la unidad, empuje el soporte de retención de la parte superior de la base de montaje hacia la parte posterior del GPS.
- 3 Levante la palanca de la ventosa de succión y presione la ventosa hacia el parabrisas. Baje la palanca de la ventosa (2) para fijar el soporte al parabrisas.



#### 4 Gire el GPS montado (3) para localizar la posición la más cómoda.

##### Advertencias

- La unidad no se debe montar de tal forma que afecte la vista del conductor en la carretera.
- Asegúrese de que las bolsas de aire de su automóvil no están obstruidas por el GPS.

##### Cuidado

La sección 26708 del código de vehículos de California (California Vehicle Code Section 26708) y la sección 169.1 del estatuto 2005 de Minnesota (Minnesota Statute 2005, Section 169.1) prohíben el uso de montaje de succión en los parabrisas de automóvil, en las ventanas laterales o posteriores ya que podrían obstruir la visibilidad del conductor.

## Conexión de la alimentación a su GPS

Su GPS viene con un adaptador de CC para automóvil para alimentarlo mientras se encuentra en un vehículo.

### Para conectar su GPS a un adaptador de alimentación de CC:

- Conecte el enchufe del adaptador de alimentación CC al puerto USB en la parte lateral de su GPS y enchufe el otro extremo a la toma de accesorios de 12-24 V CC del vehículo.



##### Cuidado

Desconecte el GPS del adaptador de alimentación de CC cuando arranque el vehículo.

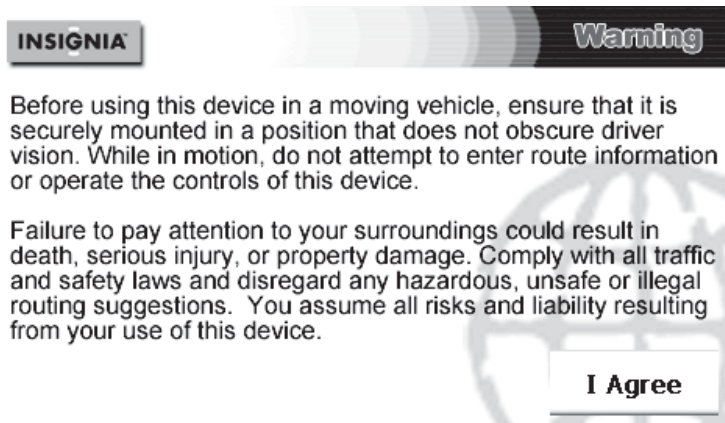
## Uso de su GPS

**Nota**

Las pantallas mostradas en esta guía pueden ser diferentes a las que verá en su GPS dependiendo de la versión del firmware.

**Para usar su GPS:**

- 1 Encienda su GPS. Una pantalla inicial aparecerá por unos segundos y luego aparecerá la advertencia de seguridad. Asegúrese de entender estas advertencias.



- 2 Para continuar con las funciones del dispositivo, toque **I Agree** (Acepto) en la esquina inferior derecha de la pantalla. Se abre el menú principal (*Main*).

## Funcionamiento del menú principal

Desde el menú principal, podrá hacer lo siguiente:

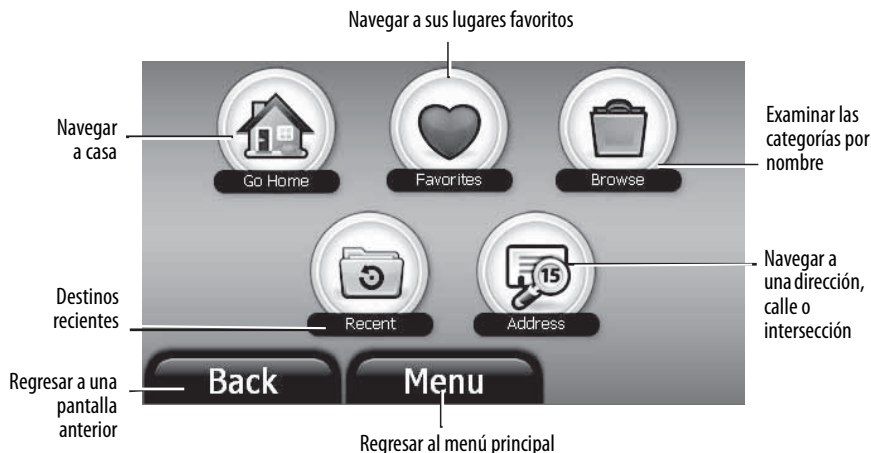
- Toque **Map** (Mapa) para ver su ubicación
- Toque **Go to** (Ir a) para encontrar una ruta hacia un lugar de interés.



- Ingrese una dirección destino en el teclado que se abre cuando se toca **Go to** (Ir a). Su GPS calculará automáticamente la mejor ruta para llevarlo a esa dirección. Refiérase a la sección "Creación de una ruta hacia una dirección" en la página 15 para ver un procedimiento paso a paso.
- Para ajustar las preferencias de su dispositivo, toque de el icono de ajustes (**Settings**) en la esquina superior derecha de la pantalla. Para obtener más información sobre estas opciones, refiérase a la sección "Ajuste de las preferencias de su GPS" en la página 32.
- Para buscar direcciones y números de teléfono de restaurantes, cines, servicios públicos, etc. toque Google Search (Búsqueda de Google). Para obtener más información sobre cómo buscar, refiérase a la sección "Uso de Google Search (Búsqueda de Google)" en la página 27.
- Para usar los servicios de suscripción tal como Alertas de tráfico (Traffic Alerts), GasBuddy y Twitter, toque **Net Apps** (Aplicaciones de red). Estos servicios de suscripción son gratis por tres meses. Después de tres meses, pueda suscribir a las funciones conectadas bajo demanda y elegir las aplicaciones que quiere usar.

## Familiarización con el menú de “Ir a” (Go To)

El menú de “Ir a” (Go To) le permite configurar una ruta a su destino. Los destinos pueden incluir restaurantes, gasolineras, parques, hospitales u otros lugares públicos comunes.



También puede hacer lo siguiente desde el menú “Ir a” (Go To):

- Después de especificar la dirección de su casa, puede calcular una ruta para ir a casa (**Go Home**) desde donde se encuentre.
- Navegar a una dirección (**Address**) cuando la ingrese o ingrese una intersección cerca de la dirección.
- Buscar la información integrada para categorías por nombre en **Browse** (Examinar) para encontrar direcciones y números de teléfono de restaurantes, teatros, servicios públicos, etc.
- Obtener direcciones desde su ubicación hasta lugares que ha guardado como favoritos (**Favorites**). Aquí es donde encontrará direcciones y mapas que ha enviado a su GPS por Internet. Refiérase a la sección “Envío de direcciones y mapas a su GPS” en la página 29.
- Navegar a sus destinos más recientes (**Recent**) sin tener que ingresarlos de nuevo.

## Creación de una ruta hacia una dirección

La ruta hacia su dirección destino está basada en la ubicación actual de su GPS. Asegúrese de que su GPS tiene una vista sin obstrucción del cielo.

### Para crear una ruta a una dirección:

- 1 Toque **Address** (Dirección) en el menú "Ir a" (*Go To*). La ciudad en la que se encuentra se mostrará junto con las ciudades a las cuales ha navegado recientemente. Si esta es la primera vez que usa el GPS, sólo se mostrará el nombre de la ciudad de la ubicación actual de su GPS.

Toque para mostrar el teclado  
para ingresar una ciudad



- 2 Toque el nombre de la ciudad hacia dónde quiere navegar.  
- O -  
Para ir a una ciudad que no esté listada, toque **Other city** (Otra ciudad) para abrir el *teclado para ingresar el nombre de la ciudad* e ingrese el nombre de la ciudad que guste y toque **Next** (Siguiente).

- 3 Se abre el teclado para ingresar el número de casa (*Enter House Number*).



Muestra el teclado alfabético

Ir al teclado para ingresar en nombre de la calle

- 4 Ingrese el número de la casa y toque **Next** (Siguiendo). Se abre el teclado para *ingresar el nombre de la calle*.



Retroceso

Barra espaciadora

Cambiar a minúsculas

Regresar a la pantalla anterior

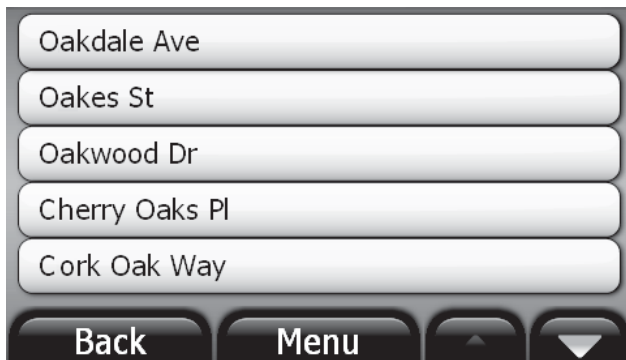
Regresar al menú principal

Mostrar el teclado numérico

Ir a la tarjeta de dirección del destino



- 5 Ingrese el nombre de la calle Después de ingresar unos cuantos caracteres, el GPS mostrará una lista de nombres de calle que incluyen esos caracteres.



- 6 Toque el nombre de la calle. Se muestra la tarjeta de dirección para su destino.



Si el nombre de calle no se encuentra en la lista, toque el botón **Back** (Atrás) y vuelva a ingresar el nombre de la calle y toque **Next** (Siguiente). Se abre la tarjeta de dirección para su destino.

- 7 Toque Go (Ir).** El GPS calcula su ruta. Cuando se finalice el cálculo, se resaltará la ruta en la vista de mapa y comenzarán a escucharse los avisos de voz.



- 0 -

- 8 Toque Routes (Rutas).** Cuando el cálculo se ha terminado, se abre un mapa con tres rutas resaltadas, el tiempo necesario y la distancia hasta su destino. También se le preguntará que carril quiere usar.



Toque el botón de la ruta que quiere seguir. La ruta será resaltada, el icono de **Mi auto** mostrará su lugar de inicio, y los avisos de voz comenzarán.

- 9** Toque el botón de destino (**Destination**) para hacer zoom in en el destino y toque el botón **Back** (Atrás) para hacer zoom out.

- 10 Para ver direcciones paso a paso, toque el botón de la flecha verde en la parte superior izquierda de la vista de mapa.



## Detención de una ruta en camino

Podría tener que cancelar las direcciones mientras se encuentra en camino a su destino.

### Para detener las direcciones paso a paso a un destino:

- 1 Desde la vista de mapa, toque el botón de menú (**Menu**) en la parte inferior de la pantalla. Se abre el menú principal (*Main*).



- 2 Toque **Stop** (Detener) para detener las direcciones. Esto cancelará su ruta.

## Reanudación de una ruta después de detenerla

### Para reanudar una ruta después de detenerla:

- 1 Toque **Go to** (Ir a) en la *Pantalla principal*. Se abre el menú de "Ir a" (*Go To*).
- 2 Toque **Recent** (Recientes). Se abre una lista de sus direcciones recientes.
- 3 Toque el destino en la lista.
- 4 Cuando la tarjeta de dirección de su destino se abra, toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para comenzar las direcciones nuevamente. Su GPS comienza las direcciones desde su ubicación actual.

## Evaluación de rutas alternativas mientras se sigue una ruta

Se pueden examinar rutas alternativas mientras se viaja en su ruta actual.

### Para examinar rutas alternativas:

- 1 Desde la vista de mapa que muestra la ruta que se está siguiendo actualmente, toque el botón de **Menu** (Menú). Se abre el menú principal (*Main*).
- 2 Toque el botón **Routes** (Rutas). Después de que el GPS termina de calcular las rutas, se abre la pantalla de rutas alternativas (*Alternate Routes*).
- 3 Se puede tocar una ruta para comenzar las direcciones paso a paso desde su ubicación de GPS actual.  
- O -

Se puede tocar el botón de mapa (**Map**) para regresar a la ruta que se está siguiendo actualmente.

## Creación de una ruta hacia una intersección

Si conoce los nombres de calle de la intersección cerca de su destino pero no la dirección exacta, se pueden ingresar los nombres de calle de una intersección cercana para obtener instrucciones de ruta.

### Para crear una ruta a una intersección:

- 1 Toque **Go to** (Ir a) en la *Pantalla principal*. Se abre el menú de "Ir a" (*Go To*).
- 2 Toque el botón **Address** (Dirección). Se abre la pantalla *Address is in* (La dirección se encuentra en).
- 3 Toque el nombre de la ciudad.  
- O -

Toque **Other city** (Otra ciudad) para ingresarla en el teclado para ingresar el nombre de la ciudad (*Enter City name*).

- 4 Cuando se abre el teclado para ingresar el número de casa (*Enter House number*), toque **Next** (Siguiente) en la parte inferior derecha de la pantalla. Se abre el teclado para ingresar el nombre de la calle (*Enter Street Name*).

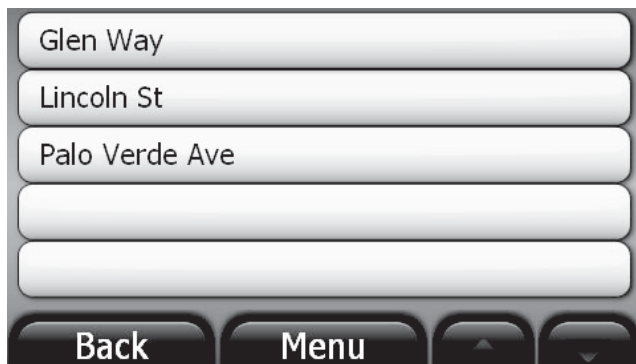


- 5 Teclee el nombre de la calle (por ejemplo **Oak**) y toque **Next** (Siguiente). Se abre la pantalla de en que parte de la calle (*Where on street*)
- 6 Toque **Intersection** (Intersección) para mostrar el teclado para ingresar la siguiente calle (*Enter Next Street*) e ingrese el nombre de la calle.
  - O -Toque **Go to street** (Ir a una calle) para mostrar la tarjeta de dirección para esa calle.
  - O -

Toque **Pick address range** (Elegir el rango de direcciones) para mostrar una lista de rangos de direcciones en esa calle y toque el rango de direcciones que guste para mostrar la tarjeta de dirección de ese rango de direcciones.

**Consejo**

Si no conoce el nombre de la calle, toque NEXT (Siguiente) para abrir una lista de nombres de calles que interceptan su calle destino. Toque las flechas arriba y abajo para desplazarse por la lista.



- 7 Toque un nombre en la lista. Se abre la tarjeta de dirección de esa intersección.
- 8 Toque **Go to** (Ir a) o **Routes** (Rutas) en la tarjeta de dirección para comenzar la dirección por voz y mostrar su ruta.

## Creación de una ruta a una dirección en otro estado

### Para crear una ruta a una dirección en otro Estado:

- 1 Comience como lo haría para crear una ruta a una dirección tocando el botón de dirección (**Address**) en el menú de Ir a (*Go To*). Se abre una lista de ciudades a las que ha creado rutas.

- 2 Toque **Other City** (Otra ciudad). Se abre la pantalla “La ciudad se encuentra en” (*City is in*) mostrando una lista de los estados a los que usted ha navegado.



- 3 Toque **Other State** (Otro Estado). Se abre el teclado para ingresar el Estado, la provincia o el código (*Enter State/Prov or Code*).
- 4 Ingrese el Estado, la provincia o el código numérico. Se abre una lista de los Estados que comienzan con los mismos caracteres.
- 5 Toque el nombre del Estado que guste o toque el botón **Back** (Atrás) para regresar al teclado y continuar ingresando el nombre del Estado.
- 6 Toque el botón **Next** (Siguiente). Se abre el teclado para ingresar la ciudad (*Enter City*).
- 7 Ingrese el nombre de la ciudad. Se muestra una lista de las ciudades que comienzan con los mismos caracteres.
- 8 Toque el nombre de la ciudad que guste o toque el botón **Back** (Atrás) para regresar al teclado y continuar ingresando el nombre de la ciudad.
- 9 Continúe como lo haría para crear una ruta a una dirección según se describe en la sección “Creación de una ruta hacia una dirección” en la página 15 o siga los pasos en la sección “Creación de una ruta hacia una intersección” en la página 20.

## Configuración de la dirección de su casa

Especificar la dirección de su casa puede ahorrarle tiempo al reingresar esa información. Después, cuando quiera navegar a casa desde otro lugar, toque **Go to** (Ir a) en el *menú principal* y toque **Go Home** (Ir a casa). Se abre la tarjeta de dirección. Toque **Go to** (Ir a) o **Routes** (Rutas) para las instrucciones de ruta.

## Para configurar su dirección de casa:

- 1 Toque **Go to (Ir a)** en el *menú principal* y toque **Go Home (Ir a)** en el menú *Go To (Ir a)*. Se abre la pantalla *Home is not yet saved* (La casa todavía no está guardada).
- 2 Toque uno de los siguientes:
  - **Save current location** (Guardar ubicación actual) para usar la ubicación de su GPS.
  - **Type address** (Teclear dirección) para ingresar el estado, la ciudad, el número de la casa y el nombre de la calle.
  - **Choose from Favorites** (Elegir entre favoritos) para seleccionar una dirección o un destino entre la lista de favoritos que se creó.
  - **Choose from Recents** (Elegir entre recientes) para seleccionar una dirección o un destino de la lista de destinos recientes a los cuales ha creado rutas.
- 3 Cuando se abre la tarjeta de dirección con su dirección de casa, toque **Save** (Guardar) en la parte inferior de la pantalla.



- 4 Toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir de esta pantalla y guardar la información.

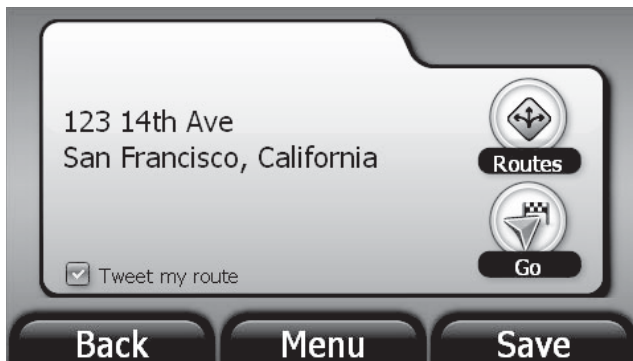
## Agregando o removiendo una dirección de su lista de favoritos

### Para agregar un destino a su lista de favoritos:

- 1 Comience como lo haría para crear una ruta a una dirección según se describe en la sección "Creación de una ruta hacia una dirección" en la página 15. También puede seguir los pasos en la sección "Uso de Google Search (Búsqueda de Google)" en la página 27 o la sección "Uso de Examinar (Browse)" en la página 29.



- 2 Cuando se abre la tarjeta de dirección, toque **Save** (Guardar) en la parte inferior de la pantalla.



Se abre el teclado con el nombre de su búsqueda o el destino o se le pide que ingrese el nombre de favorito (**Enter Favorite Name**).

- 3 Toque **Next** (Siguiente) para guardar el nombre mostrado en el teclado.  
- O -  
Teclee el nombre con el que quiere identificar su favorito y toque **Next** (Siguiente).
- 4 Cuando se abre la tarjeta de dirección, toque el botón **Back** (Atrás) o el botón del menú **principal** en la parte inferior de la tarjeta de dirección para guardar y salir de la pantalla.  
- O -  
Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones.

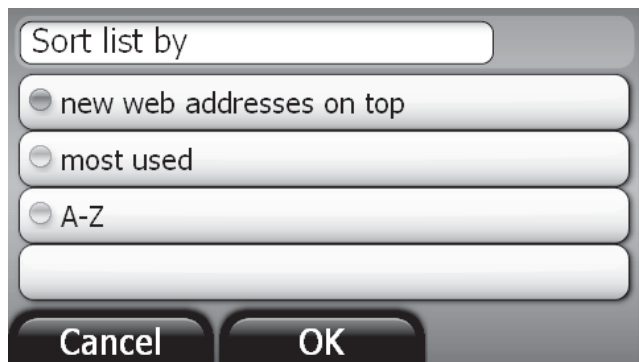
## Organización de sus favoritos

Los favoritos se pueden ordenar de las siguientes maneras:

- Nuevas direcciones web arriba (direcciones que se encontraron como resultado de una búsqueda)
- Las más usadas
- A-Z (alfabéticamente)

## Para ordenar su lista de favoritos:

- 1 Toque el botón **Sort** (Ordenar) en la esquina superior derecha de la tarjeta de dirección. Se abre la pantalla "Ordenar la lista por" (*Sort list by*).



- 2 Toque el método de ordenar que guste.

## Eliminar o renombrar un favorito

### Para remover o cambiar una dirección de su lista de favoritos:

- 1 Toque **Favorites** (Favoritos) en el menú "Ir a" (*Go To*). La lista de sus favoritos se descarga de su GPS.
- 2 Toque la dirección favorita que quiere eliminar o cambiar. Se abre la tarjeta de dirección.
- 3 Toque **Edit** (Editar) en la parte inferior de la pantalla para mostrar los botones de renombrar favoritos (**Rename Favorite**) o de eliminar favoritos (**Delete Favorite**).



- 4 Toque **Delete Favorite** (Eliminar favorito). La lista de sus favoritos se muestra sin el nombre.  
- O -  
Para cambiar el nombre de un favorito, toque **Rename Favorite** (Renombrar favorito). Cuando se muestra el teclado, ingrese el nombre nuevo y toque **Next** (Siguiente). Se muestra la tarjeta de dirección con el nombre nuevo.
- 5 Toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir y guardar la sus cambios.

## Navegación desde o hacia destinos favoritos o recientes

Puede ahorrarse algunos pasos cuando se busca una ruta a un destino favorito o reciente.

### Para navegar desde o hacia destinos favoritos o recientes:

- 1 Toque **Favorites** (Favoritos) o **Recent** (Reciente) en el menú "Ir a" (**Go To**). Se abre la lista de favoritos que ha guardado o una lista de los destinos a los cuales ha creado rutas.
- 2 Toque el nombre del destino que guste para obtener direcciones. Cuando seleccione el nombre de un favorito o de un destino reciente, se abrirá la tarjeta de dirección.
- 3 Toque **Go** (Ir) para ver el mapa y comenzar las direcciones vocales o toque **Routes** (Rutas) para elegir una ruta y comenzar las direcciones vocales.

## Uso de Google Search (Búsqueda de Google)

Se puede usar Google Search para encontrar cualquier tipo de destino o lugar.

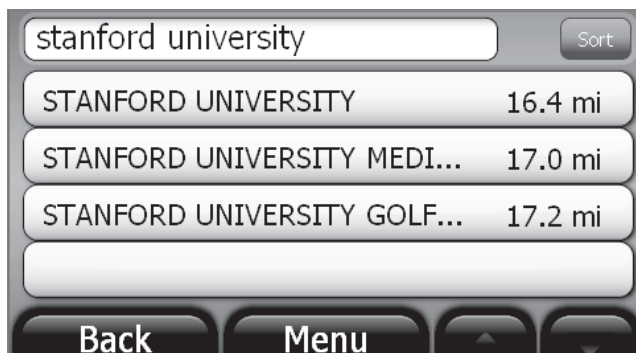
### Para buscar usando Google:

- 1 Toque el botón **Google Search** (Búsqueda Google) en el menú *principal*. Se abre el teclado para ingresar la búsqueda (*Enter Search*).
- 2 Teclee el nombre de su destino, por ejemplo **Stanford University**.
- 3 Toque **Search** (Buscar). Se abre la pantalla *Search is in* (La búsqueda se encuentra en).
  - Toque **Area near me now** (El área cerca de mí en este momento) para lugares cerca de su ubicación de GPS actual.
  - Toque un nombre de ciudad en la lista.
  - Toque **Other city** (Otra ciudad) para teclear el nombre de la ciudad.

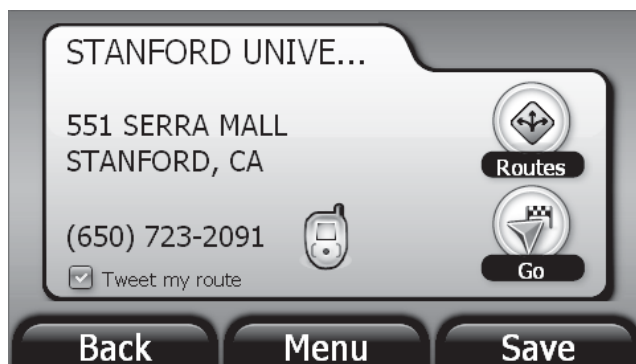
Se abre una lista con nombres de destino similares al que buscó. Los nombres están ordenados por “relevancia,” lo que significa que la mayoría de locales comerciales se listan primero.

**Nota**

Las distancias mostradas son distancias en línea recta, no distancias de manejo.



- 4 Toque el destino que guste. Se abre la tarjeta de dirección para ese destino.



- 5 Toque **Go** (Ir) para comenzar las direcciones por voz y visuales.  
- O -

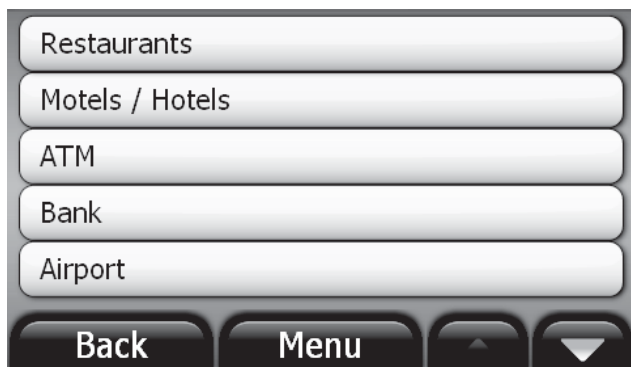
Para rutas alternativas, toque uno de los botones de ruta (**Route**) para la ruta que desea seguir. Los avisos de voz y las direcciones comenzarán.

## Uso de Examinar (Browse)

Examinar (Browse) le permite buscar los puntos de interés por categoría. Esta información se provee como una función integrada de su GPS.

### Para usar la función de examinar:

- 1 Toque **Browse** (Examinar) en el "Ir a" (*Go To*) para ubicar puntos de interés (POI) tal como restaurantes, alojamiento, cosas que hacer, servicios públicos, gasolineras y más. Se abre una lista de puntos de interés (POI).



- 2 Toque la categoría que guste (por ejemplo, Restaurants [Restaurantes]). Se abre la pantalla *Search is in* (La búsqueda se encuentra en) que lista los nombres de las ciudades a las cuales ha creado rutas recientemente.
- 3 Toque la ciudad o ingrese el nombre de la ciudad que guste para obtener una lista de restaurantes. Se puede ordenar la lista alfabéticamente de la A a la Z, por distancia, o del más cercano al más alejado.
- 4 Toque el nombre del restaurante que guste. Se abre la tarjeta de dirección del restaurante.
- 5 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones.  
- O -  
Toque el botón **Back** (Atrás) para regresar a la lista de restaurantes y elija otra.

## Envío de direcciones y mapas a su GPS

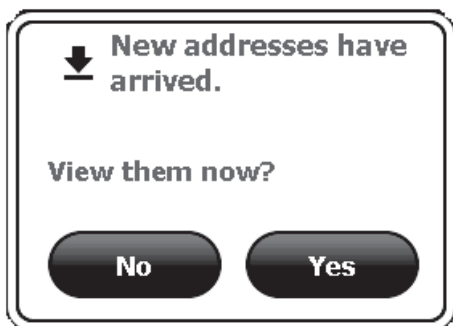
Se pueden enviar direcciones que encuentre en Google Maps (Mapas de Google) a su dispositivo GPS. También se pueden enviar direcciones y mapas en otros sitios de mapas en Internet a su GPS.

## Envío de direcciones desde Google Maps (Mapas de Google) a su GPS

### Para enviar direcciones a su dispositivo GPS:

- 1 Configure una dirección de email en su GPS como se describe en "Configuración de correo electrónico" en la página 42.
- 2 Encuentre las direcciones a su destino en Google Maps.
- 3 Haga clic en **Send** (Enviar) en la esquina superior derecha del mapa de Google. Se abre una ventana que le permite elegir a donde quiere enviar las direcciones.

- 4 Ingrese la dirección de email de su GPS en el campo Para: (**To:**) y su dirección de Internet en el campo De: (**From:**) . También se puede teclear cualquier mensaje que guste.
- 5 Haga clic en **Send** (Enviar). Después de unos minutos su dispositivo le notificará que ha recibido una nueva dirección.



- 6 Toque **Yes** (Sí) para verlas. La dirección o el lugar se muestra en su lista de favoritos.  
- O -  
Toque **No** para regresar a la pantalla en que se encontraba anteriormente.
- 7 Ir a los favoritos. La dirección se muestra en su lista de favoritos.
- 8 Toque las direcciones nuevas para obtener direcciones.

## **Envío de direcciones y mapas a su GPS desde otros sitios Web de mapas**

### **Para enviar los mapas y direcciones a su dispositivo GPS desde sitios Web que no sean Google Maps:**

- 1 Configure una dirección de email en su GPS como se describe en "Configuración de correo electrónico" en la página 42.
- 2 Haga clic en el botón en el sitio de mapas de Internet que indique opciones para enviar, por ejemplo, Send (Enviar), Share (Compartir), E-mail y otros.
- 3 Siga las instrucciones para enviar las direcciones desde el sitio Web.
- 4 Ingrese la dirección de correo electrónico de su GPS  
Después de unos cuantos minutos, su GPS muestra un mensaje:  
Direcciones nuevas han llegado. ¿Quiere verlas ahora? **No, Yes** (Sí).
- 5 Toque **Yes** (Sí) y vaya a sus favoritos.
- 6 Toque el nombre del nuevo destino en su lista de favoritos.
- 7 Cuando se abre la tarjeta de dirección, toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones.

## Ajuste de las preferencias de su GPS

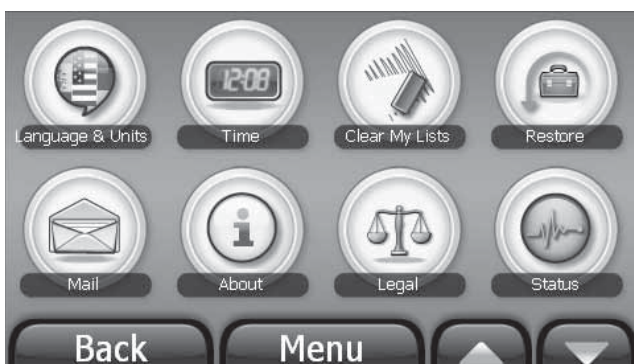
Se puede personalizar la forma en que la pantalla aparece y ajustar los controles para ajustarse a la forma en que utiliza su dispositivo.

### Para configurar las funciones del GPS:

- 1 Abra el menú *principal* y toque el botón **Settings** (Configuración). Se abrirá el menú de configuración (*Settings*).



- 2 Toque la flecha hacia abajo para mostrar más ajustes.







- 3 Toque el botón para el ajuste que quiere cambiar y toque un ajuste en ese menú. (También puede tocar el botón de flecha arriba para regresar a la pantalla.)
- 4 Para guardar su nueva confirmación, toque el botón **Back** (Atrás) para regresar al menú de configuración (*Settings*) o toque el botón **Menu** (Menú) para regresar menú *principal*.

## Modificación de la vista de mapa

Puede ver el mapa en tercera dimensión (3D) o en dos dimensiones (2D) y puede ajustar el encabezado o la dirección de la brújula en la vista de mapa.

### Para cambiar la vista de mapa:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque el botón **Map View** (Vista de mapa). Se abre la pantalla *Select a map view* (Seleccione una vista de mapa).

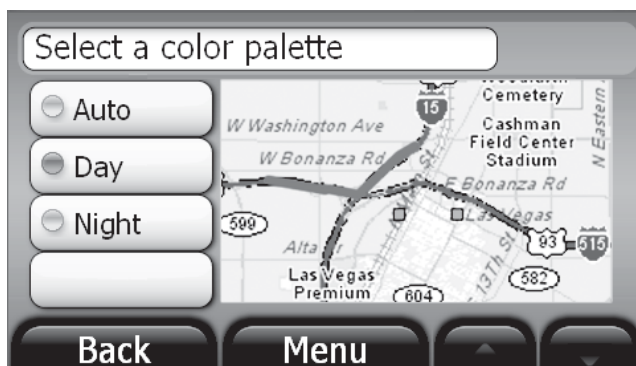


- 2 Seleccione una opción entre las vistas disponibles. Una muestra de su selección se muestra en la derecha. Las siguientes vistas están disponibles:
  - **Car up** (Carro hacia arriba): la parte superior de la vista de mapa siempre representa la dirección en la que se dirige. La pantalla se encuentra en 2D y pareciera que estuviera viendo el mapa desde arriba (perpendicular).
  - **North up** (El norte arriba): el norte siempre será la parte superior de la vista de mapa.
  - **3D**: el mapa aparece en perspectiva cómo si el horizonte estuviera en la distancia. Este es el ajuste de fábrica. La parte superior de la vista de mapa representa la dirección en la que se dirige.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Ajuste de la paleta de color de día o noche

### Para cambiar la paleta de color de día o noche:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque el botón **Day/Night** (Día y noche) para ver la configuración. La pantalla de selección de la paleta de color (*Select a color palette*) se abre con la paleta de colores mostrada en la izquierda.



- 2 Las siguientes paletas están disponibles:
  - **Auto**: cambia automáticamente los colores de día y noche de acuerdo a la hora del día en su ubicación de GPS actual. Cuando no hay una señal de GPS disponible, seleccionar Auto cambia de modo de noche a modo de día a las 8 a.m. y 8 p.m. respectivamente.
  - **Day** (Día): los colores de día se muestran con un fondo claro y los nombres de calle en texto negro.

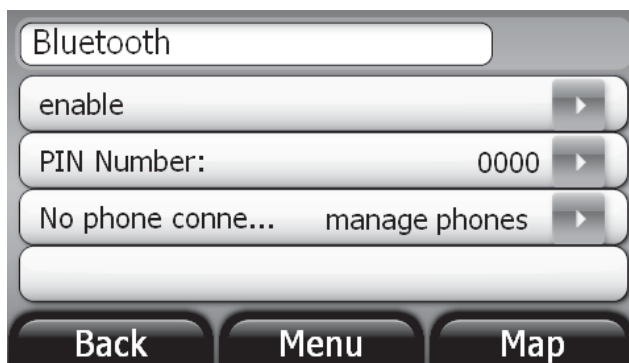
- **Night** (Noche): la paleta de noche provee colores que contrastan que son más fáciles de ver en la oscuridad. Para la noche, la vista de mapa tiene un fondo oscuro y los nombres de calle tienen texto blanco.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Configuración de su teléfono con Bluetooth

Esta función le permite hablar en su teléfono con manos libres. Necesita configurar igualmente los ajustes de Bluetooth en el dispositivo con los de su teléfono con Bluetooth para configurar la función de llamada con manos libres. Refiérase a la sección "Uso de manos libres con Bluetooth" en la página 56, para obtener procedimientos para usar esta función de manos libres.

### Para configurar su teléfono con Bluetooth:

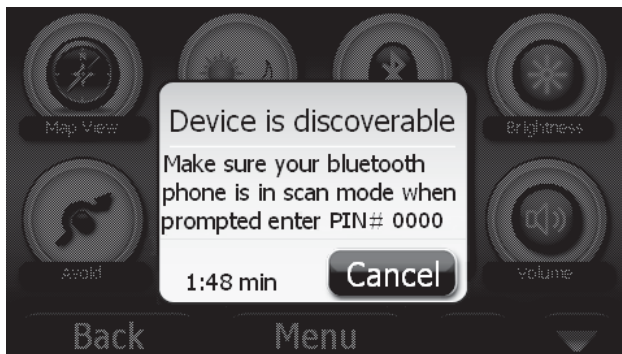
- 1 Toque el botón **Bluetooth** en el menú de configuración (*Settings*). Se abre la pantalla de configuración y administración de Bluetooth (*Bluetooth settings and management*).



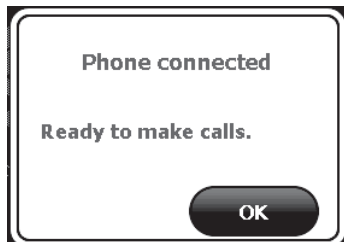
- 2 Si el primer botón en la lista está desactivado, toque la flecha a la derecha para ver la pantalla *Bluetooth enable/disable* (Activar/Desactivar Bluetooth).



- 3 Toque **Enable** (Activar) y toque el botón **Back** (Atrás) en la parte inferior de la pantalla. Se abre la pantalla de administración de Bluetooth (*Bluetooth management*).
- 4 Toque **PIN Number** (Número PIN) para mostrar el teclado y teclee el número PIN de su teléfono. El número PIN predeterminado para muchos dispositivos con Bluetooth es **0000**.
- 5 Toque **Save** (Guardar) después de ingresar el número (si el número es distinto que 0000). La pantalla regresará a la pantalla de administración de Bluetooth (*Bluetooth management*). Si no ha configurado su teléfono para emparejarse con un dispositivo con Bluetooth, la pantalla indicará "No phone connected" (No hay un teléfono conectado).
- 6 Configure su teléfono para buscar un dispositivo con Bluetooth. La pantalla del GPS indica que está intentando encontrar su teléfono u otro dispositivo móvil.



- 7 Cuando el GPS encuentra un teléfono con Bluetooth, esto quiere decir que encontró un dispositivo y que un teléfono está emparejado.



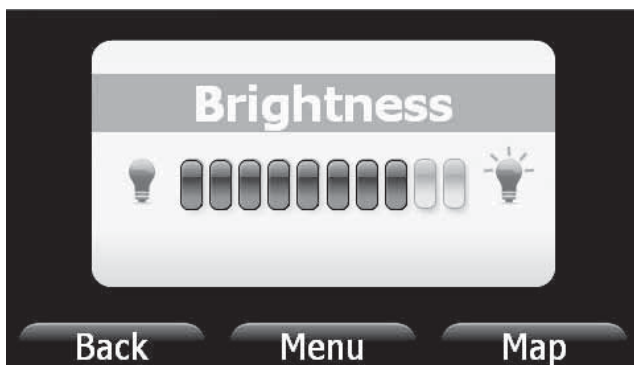
- 8 Toque **OK** (Aceptar) para cerrar este mensaje y regresar a la pantalla de administración de Bluetooth (*Bluetooth management*). La pantalla muestra el nombre del teléfono que emparejó.
- 9 Toque cualquier botón en la parte inferior para salir de la pantalla y continuar usando el dispositivo.
- 10 Si ha emparejado su dispositivo GPS recientemente con otros teléfonos, puede tocar **Manage phones** (Administrar teléfonos) en la pantalla de administración de Bluetooth para ver una lista de teléfonos.
- 11 Toque el nombre de un teléfono para emparejarlo con su dispositivo GPS. Se abre una pantalla para permitirle manejar el teléfono en la lista. Toque la acción que guste.
- 12 Si desea agregar un teléfono a la lista, toque **my phone is not here** (mi teléfono no está aquí) y regrese al paso 4 para repetir este procedimiento.
- 13 Para hacer, administrar o contestar una llamada, refiérase a la sección "Haciendo llamadas" en la página 56.

## Ajuste del brillo de la pantalla

Se puede cambiar el brillo de la pantalla usando el menú de configuración (*Settings*).

### Para ajustar el brillo de la pantalla en el menú de configuración:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque el botón **Brightness** (Brillo). Se abrirá la pantalla de brillo (*Brightness*).



- 2 Toque la escala para ajustar el brillo. Verá una visualización previa del brillo según se toca cada nivel de la escala.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Configuración de condiciones a evitar

Se puede elegir evitar o incluir varias condiciones de carretera cuando su dispositivo GPS calcula su ruta.

### Para especificar las condiciones a evitar:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Avoid** (Evitar). Se abre la pantalla para seleccionar las condiciones a evitar en la ruta (*Select route avoidances*).
- 2 Toque la caja de verificación junto al elemento que quiere evitar. La configuración de fábrica no tiene ninguna opción seleccionada.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Selección del icono de su auto (My Car)

### Para elegir el icono de su auto (My Car):

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **My Car** (Mi auto). Se abre la pantalla para seleccionar un icono de auto (*Select a car icon*). Las opciones incluyen:
  - Fun (Divertido)
  - Sport (Deportivo)
  - Minivan
  - Sedan (Sedán)
  - Geek Squad
  - Puntero (cabeza de flecha)
- 2 Toque el botón radial junto al icono de la selección que guste.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Configuración del fondo

### Para ajustar el fondo:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Wallpaper** (Papel tapiz). Se abre la pantalla para seleccionar el fondo del menú (*Select a menu background*).



- 2 Las opciones se muestran según se tocan los botones. Toque la flecha hacia abajo para mostrar más opciones y toque el botón para hacer su selección.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir de esta pantalla y guardar su fondo nuevo.

## Ajuste del volumen

Se puede subir o bajar el volumen de las direcciones vocales y sonidos táctiles a un nivel cómodo.

### Para ajustar el volumen:

- 1 Desde el menú de configuración, toque **Volume** (Volumen). Se abre la pantalla del volumen (*Volume*).
- 2 Toque la escala para ajustar el volumen. Según toque la escala, el sonido táctil que escuche representa el volumen.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

#### Nota

El volumen también se puede ajustar con la rueda de volumen a un lado de su GPS.

## Configuración de idioma y unidades

### Para ajustar el idioma y las unidades:

- Toque el botón **Language and Units** (Idioma y unidades) para establecer el idioma hablado de los avisos de voz y el idioma para la visualización de texto. American English (inglés americano) es el ajuste predefinido de fábrica. Este botón le permite ajustar las unidades de distancia que quiere usar: millas o kilómetros.
- Toque el botón **Language** (Idioma) para elegir su idioma preferido y el botón **Voice** (Voz) para elegir el género de la voz. Toque el botón **Units** (Units) para elegir **Miles** (Millas) o **Kilometers** (Kilómetros).





## Ajuste de la hora

### Para ajustar la hora:

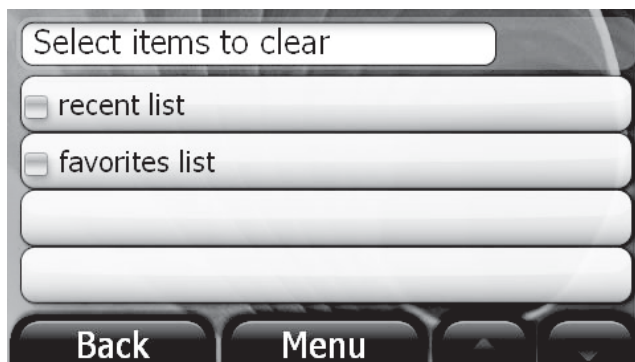
- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Time** (Tiempo). Se abre la pantalla de la hora (*Time*).
- 2 Se puede seleccionar uno de los siguientes:
  - **Format** (Formato): reloj de 12 horas o reloj de 24 horas
  - **Zone** (Zona): zona horaria, en orden alfabético
  - **Daylight Savings** (Hora de verano): Auto, On (activada) u Off (desactivada)
- 3 Toque una opción. Se abre una pantalla secundaria que provee las opciones disponibles.
- 4 Toque el botón para hacer su selección y toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir de esta pantalla y guardar sus cambios.

## Clearing my lists (Eliminación de mis listas)

Use esto para remover información que se ha guardado en su lista de favoritos y en la lista de recientes.

### Para eliminar sus listas:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Clear My Lists** (Eliminar mis listas). Se abre la pantalla para seleccionar los elementos a eliminar (*Select items to clear*).



- 2 Seleccione una o ambas listas en el menú.
- 3 Cuando se le pida que confirme su selección, toque **Yes (Sí)** para eliminar la lista.

## Restauración de la configuración

Toque este botón para regresar todos los ajustes a los valores de fábrica originales.

### Para restaurar la configuración de fábrica:

- 1 Desde el menú de configuración, toque **Restore Settings** (Restaurar la configuración). Se abre una pantalla de confirmación.



- 2 Toque **Yes** (Sí) para restaurar la configuración de fábrica.

## Configuración de correo electrónico

Se pueden enviar direcciones y mapas que encuentre en Google Maps (Mapas de Google) desde Internet a su GPS cómo se describe en la sección "Envío de direcciones y mapas a su GPS en la página 29.

### Para configurar la dirección de correo electrónico de su GPS:

- 1 Toque el botón **Mail** (Correo) en el menú de configuración (*Settings*). Se abre la pantalla *My E-mail Address* (Mi dirección de correo electrónico).
- 2 Toque **Set** (Establecer). Se abre el teclado para seleccionar una identificación de correo electrónico (*Select an email id*).
- 3 Ingrese la identificación de correo electrónico que desea usar. Deberá tener una combinación de seis a 30 letras y números.
- 4 Toque **Next** (Siguiente) en la parte superior derecha del teclado para ver si la identificación está disponible. Si lo está, recibirá un mensaje: *Checking availability... (Verificando disponibilidad...) <YourID> is available (<SulD> está disponible).* **OK (Aceptar)**
- 5 Toque **OK** (Aceptar) para regresar a la pantalla para de su dirección de correo electrónico (*My E-Mail Address*) y toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir de la pantalla.
- 6 Si no utiliza suficientes caracteres para su identificación, recibirá un mensaje: *Checking availability... (Verificando disponibilidad...) Letters num between 6 and 30.* **OK** (Letras, números entre 6 y 30. Aceptar).

- 7 Toque **OK** (Aceptar) para regresar al teclado e ingresar otra identificación y toque **Check** (Verificar).

## Visualización de información sobre este dispositivo

### Para ver información sobre este dispositivo:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **About** (Acerca de). Se mostrará la siguiente información:
  - Nombre y modelo del dispositivo
  - Identificación del dispositivo
  - Versión del software
  - Versión del audio
  - Versión del mapa
  - Versión de tráfico
  - Versión del software de GPS
  - Derechos de reproducción
- 2 Toque las flechas arriba y abajo para desplazarse por los elementos.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir.

## Visualización de información legal

### Para ver información legal:

- 1 Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Legal**. Se muestran los contratos legales, de seguridad y de software.
- 2 Toque las flechas arriba y abajo para desplazarse por los elementos.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir.

## Visualización de estado

### Para ver el estado:

- 1 Toque **Status** (Estado) para ver el estado de las funciones del sistema cómo ser el estado del módem, el espacio de disco disponible, la memoria RAM disponible, información sobre la tarjeta SIM, etc.
- 2 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar sus cambios.

## Visualización de una demostración de GPS

### Para ver una demostración de GPS:

- Desde el menú de configuración (*Settings*), toque **Demo** para seleccionar si el modo de demostración estará siempre activado o desactivado.

#### Nota

Para usar la unidad en un auto, el modo de demostración deberá estar desactivado.

## Configuración de Twitter

Su GPS puede actualizar a sus seguidores de Twitter sobre su hora de salida y llegada aproximada. Su ruta se actualizará regularmente. Cuando llegue a su destino, sus seguidores sabrán en donde se encuentra. Si un seguidor contesta a su Tweet, se mostrará en la pantalla de su GPS.

Best Buy provee una suscripción gratis de 3 meses a todos los servicios conectados en el botón de Net Apps (Aplicaciones de red) de su GPS. Visite [Twitter.com](http://Twitter.com) si no se ha inscrito.

#### Nota

Cuando se ha iniciado una sesión de Twitter, se enviarán actualizaciones de ubicación a su cuenta de Twitter cuando se encuentre en una ruta activa.

### Para actualizar su ruta en Twitter:

- 1 Toque el botón **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de servicios conectados (*Connected Services*).
- 2 Toque el botón **Twitter**. Se abre la pantalla *Twitter login* (Inicio de sesión de Twitter).



- 3 Toque **Disabled** (Desactivado) para abrir la pantalla *Disable/Enable* (Activar/Desactivar).

- 4 Toque **Enable** (Activar) y toque **Back** (Atrás).
- 5 Toque **Username** (Nombre de usuario) para abrir un teclado.
- 6 Ingrese su nombre de usuario de Twitter y toque el botón **Next** (Siguiente). La pantalla de iniciar sesión muestra el nombre de usuario que se ingresó.
- 7 Toque **Password** (Contraseña) para abrir un teclado e ingresar su contraseña de Twitter.
- 8 Toque el botón **Next** (Siguiente). Se vuelve a mostrar la pantalla de inicio de sesión.
- 9 Toque **SIGN IN** (Iniciar sesión).

## Elija los puntos de interés que quiere mostrar

Se puede seleccionar puntos de interés que quiere mostrar como iconos en la vista de mapa.

### Para seleccionar los puntos de interés a mostrar:

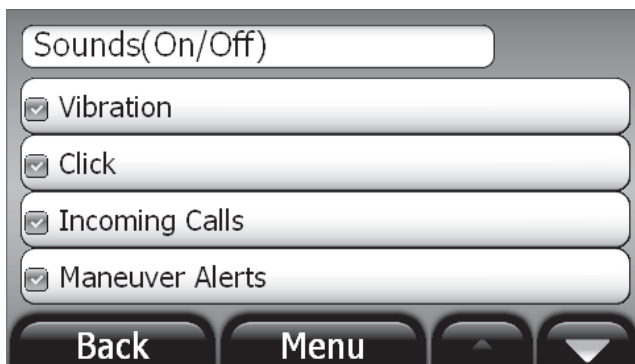
- 1 Toque el botón **POI** (Punto de interés).
- 2 Toque el punto de interés que guste. Se puede seleccionar más de un punto de interés. Toque las flechas abajo y arriba para desplazarse por la lista.
- 3 Toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir y guardar los cambios.

## Configuración de los sonidos

Se pueden activar o desactivar los sonidos usados para las alertas. Se puede seleccionar vibración en lugar de alertas audibles.

### Para activar o desactivar los sonidos seleccionados:

- 1 Toque el botón **Sounds** (Sonidos) para abrir la lista de sonidos. Desplácese hacia abajo en la lista tocando la flecha abajo en la parte inferior de la pantalla. De fábrica todos los sonidos están activados.



- 2 Toque una casilla de verificación para quitar la marca de verificación y apagar el sonido para la alerta específica.
- 3 Para activar un sonido que está desactivado, toque la casilla de verificación junto a la alerta. La marca de verificación aparece y el sonido se activa.
- 4 Toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir y guardar la sus cambios.

## Subscripción a las funciones de aplicación de red

Para poder acceder a todas las capacidades de su GPS de Insignia necesitará tener en su dispositivo una subscripción activa de servicios conectados. Esta subscripción se puede comprar directamente en su dispositivo o en [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), esta se puede comprar por unos días de uso o por todo un año.

Funciones conectadas:

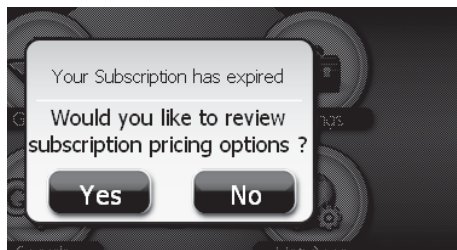
- El clima
- Gas Buddy (Precios de gasolina)
- Twitter
- Películas
- Google Search (Búsqueda de Google)
- El tráfico



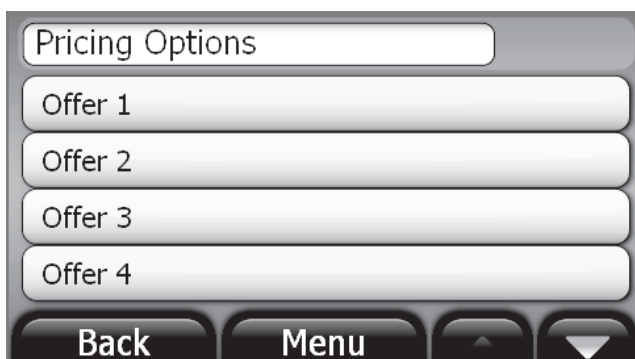
**Para subscribirse a estas funciones:**

- 1 Toque **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de aplicaciones de red (*Net Apps*).

Cuando expira su suscripción, aparece un mensaje que le pide si quiere examinar los precios de suscripción.



- 2 Toque **Yes** (Sí) para suscribirse. Se abre una lista de precios.



- 3 Toque una oferta para ver el precio de las diferentes opciones. Se muestra la oferta.
- 4 Toque **Back** (Atrás) para ver otra oferta o toque **NEXT** (Siguiente) para seleccionar la oferta actual. Si toca **NEXT** (Siguiente), se abrirá el teclado para ingresar el número de tarjeta de crédito.



- 5 Ingrese su número de tarjeta de crédito en el teclado y toque **NEXT** (Siguiente). Aparece el teclado para ingresar la fecha de expiración.
- 6 Ingrese la fecha de expiración de su tarjeta de crédito en el formato que se muestra en el campo de entrada, dos caracteres para el mes, una barra diagonal y dos caracteres para el año.
- 7 Toque **NEXT** (Siguiente). Se abre el teclado para ingresar el número de verificación.
- 8 Ingrese el número de verificación que se encuentra en la parte posterior de su tarjeta de crédito y toque **NEXT** (Siguiente). Se muestra el teclado para ingresar el nombre en la tarjeta (*enter Name on Card*).
- 9 Ingrese el nombre como se muestra en la tarjeta de crédito y toque **NEXT** (Siguiente). Se muestra el teclado para ingresar el código postal de la dirección de facturación (*enter Billing zip code*).
- 10 Ingrese el código postal de la dirección a la cual se enviará la factura de la tarjeta de crédito y toque (**NEXT**). Se abre la pantalla de la información de facturación (*billing information*).  
Si no ha ingresado toda la información que se le pide, la información que falta se mostrará entre corchetes.
- 11 Toque el nombre de la información que falta. Se muestra el teclado para esa información.
- 12 Toque **NEXT** (Siguiente) para regresar a la pantalla de confirmación de facturación.
- 13 Cuando toda la información está correcta, toque **submit** (Enviar).  
Se muestra un mensaje de confirmación: New Subscription Active (Subscripción nueva activa).  
Se le preguntará: ¿Le gustaría guardar la información de la tarjeta de crédito?
- 14 Toque **Yes** (Sí) para guardar la información o **No** para salir del proceso de subscripción.
- 15 Si toca **Yes** (Sí), se abre el teclado para crear un PIN (*create PIN*).



- 16 Ingrese un número PIN de cuatro a ocho dígitos y toque **NEXT** (Siguiente). Se muestra un mensaje: New Subscription Active (Subscripción nueva activa).



- 17 Toque **OK** (Aceptar). La pantalla regresa al menú *NetApps* (Aplicaciones de red).

## Uso de las funciones de subscripción de las aplicaciones de red

### Visualización del clima

El botón del clima (Weather) le permite ver el clima actual y el pronóstico para su ubicación de GPS actual o de una ciudad que especifique.

#### Para ver el clima de otra ciudad:

- 1 Toque el botón **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de servicios conectados de aplicaciones de red (*NetApps connected services*).
- 2 Toque el botón **Weather** (Clima). Se abre la pantalla *Weather in ...* (El clima en ...).
- 3 Toque el nombre de una ciudad en la lista o toque **Other City** (Otra ciudad). La pantalla *City is in...* (La ciudad se encuentra en ...) muestra los nombres de los Estados.
- 4 Si el nombre del estado no aparece en la lista, toque **Other State** (Otro Estado).
- 5 Ingrese el nombre del Estado en el teclado y toque **NEXT** (Siguiente). Se abre una lista de Estados con nombres similares.
- 6 Toque el nombre del Estado que aparece en la lista. Se abre el teclado para ingresar el nombre de la ciudad (*Enter City Name*).
- 7 Ingrese el nombre de la ciudad que guste y toque **NEXT** (Siguiente). Se muestra un nombre de ciudad o una lista de ciudades con nombres similares.

- 8 Toque el nombre de la ciudad que guste. Se abre un pronóstico de dos días para esa ciudad.



## Recepción de actualizaciones de GasBuddy

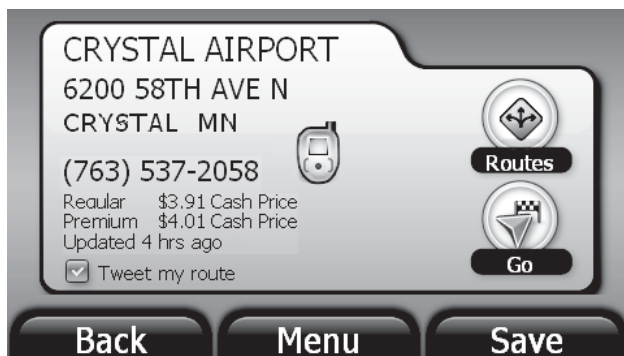
**Para obtener los precios actuales de la gasolina y la ubicación de las gasolineras:**

- 1 Toque el botón **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de servicios conectados (*connected services*).
- 2 Toque el botón **Gas Buddy** para obtener los precios actuales de la gasolina y las direcciones a las gasolineras. Se abre la pantalla *Search is in..* (La búsqueda es en ...).
- 3 Toque el nombre de una ciudad o toque el botón **Other City** (Otra ciudad). Se abre la lista de "La ciudad se encuentra en" con los nombres de los Estados
- 4 Toque el nombre del Estado en que quiere hacer la búsqueda.  
-O-  
Toque el botón **Other State** (Otro Estado) e ingrese el nombre del Estado en el teclado *Enter State/Prov or Code* (Ingrese un Estado, una provincia o un código) y luego toque **NEXT** (Siguiente).
- 5 Ingrese el nombre de la ciudad en el teclado (**Enter City Name**) y toque **Next** (Siguiente).

- 6 Toque el nombre de ciudad en la lista que se abre. Se abre la pantalla de *Gas Buddy*.



- 7 Toque el lugar y el precio que guste para obtener direcciones. Se abre la tarjeta de dirección de esa ubicación.



- 8 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones.

## Conexión a Twitter

### Envío de actualizaciones de Twitter

#### Para enviar actualizaciones de Twitter desde su GPS:

- 1 Configure Twitter como se describe en la sección "Configuración de Twitter" en la página 44.
- 2 Cuando ingrese un destino en su GPS y la tarjeta de dirección se muestra, toque la casilla de verificación **Tweet my route** (Publicar mi ruta en Twitter) ubicada bajo la dirección.

Su salida y el tiempo estimado de llegada se actualizará en Twitter. Su ruta se actualizará regularmente. Cuando llegue a su destino se actualizará su ubicación.

**Nota**

Al usar esta función estará publicando su ubicación en su cuenta de Twitter. Todos sus seguidores autorizados en Twitter podrán ver su ubicación.

## Verificación de actualizaciones de Twitter

Después de activar las actualizaciones de Twitter, según se describe en “Configuración de Twitter” en la página 44, un mensaje le notificará cuando lleguen sus actualizaciones de Twitter. Toque **Yes** (Sí) para verlas o **No** para ignorarlas.

### Para revisar todas sus actualizaciones de Twitter recientes:

- 1 Toque el botón **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de servicios conectados de aplicaciones de red (*Net Apps connected services*).
- 2 Toque el botón **Twitter**. Se mostrarán sus mensajes.

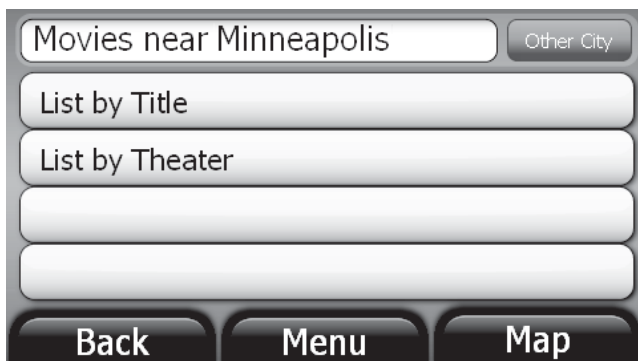


- 3 Toque las flechas arriba y abajo para desplazarse por los mensajes.
- 4 Toque el mensaje en la lista que quiere leer. Se mostrará el mensaje completo.
- 5 Toque el botón **Back** (Atrás) o el botón **Menu** (Menú) para salir y guardar sus cambios.

## Encontrando películas

### Para encontrar películas y cines cerca de usted o en otra ciudad:

- 1 Toque **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Se abre el menú de aplicaciones de red (*Net Apps*).
- 2 Toque el botón **Movies** (Películas). La pantalla se abre para elegir una ciudad. Si el nombre de la ciudad que quiere no se muestra, toque **List by Title** (Listar por título) o **List by Theater** (Listar por cine) para ver las películas que se exhiben en esa ciudad.



- O -

Si desea ver las películas disponibles en otra ciudad, toque el botón **Other City** (Otra ciudad). La lista de ciudades se abre.

- 3 Toque la ciudad que guste. Se abre la pantalla *Movies near the city you selected* (Películas cerca de la ciudad que seleccionó). Toque **List by Title** (Listar por título) o **List by Theater** (Listar por cine).

- O -

Si la ciudad no se encuentra en la lista de destinos, toque **Other City** (Otra ciudad). Se abre la pantalla *City is in...* (La ciudad se encuentra en...).

- 4 Toque el nombre del Estado o toque **Other State** (Otro Estado). Se abre el teclado para ingresar el Estado o la provincia (*Enter State/Prov*).
- 5 Ingrese el nombre del Estado para mostrar el Estado en donde se encuentra la ciudad.

- 6 Toque el nombre del Estado en la lista que se abre. Se abre el teclado para ingresar el nombre de la ciudad (*Enter City Name*).
- 7 Ingrese el nombre de la ciudad y toque **NEXT** (Siguiente). Se abre la pantalla *Movies near (city name)* [Películas cerca de (nombre de la ciudad)].

## Recepción de alertas de tráfico

Las alertas de tráfico le permiten recibir información acerca de embotellamientos de tráfico y problemas que se aproximan en su ruta o en rutas que normalmente sigue.

### Para ver los eventos y alertas de tráfico:

- 1 Toque **Net Apps** (Aplicaciones de red) en el menú *principal*. Aparecerá el menú de aplicaciones de red (*NetApps*).
- 2 Toque el botón **Traffic** (Tráfico). La lista de información de tráfico disponible se muestra.



- 3 Seleccione una opción de la pantalla. Las opciones incluyen:
  - **List traffic events:** toque List Traffic Events (Listar eventos de tráfico) para ver los últimos embotellamientos de tráfico, los accidentes, las construcciones u otros problemas de tráfico cerca de su ruta actual.
  - **Show Traffic On Map:** toque Show Traffic on Map (Mostrar tráfico en el mapa) para ver el congestionamiento en la visualización de mapa en su ruta. El congestionamiento de tráfico se representa con diferentes colores.
    - Verde: flujo de tráfico normal
    - Amarillo: embotellamientos menores
    - Rojo: embotellamientos de tráfico severos y paradas frecuentes.

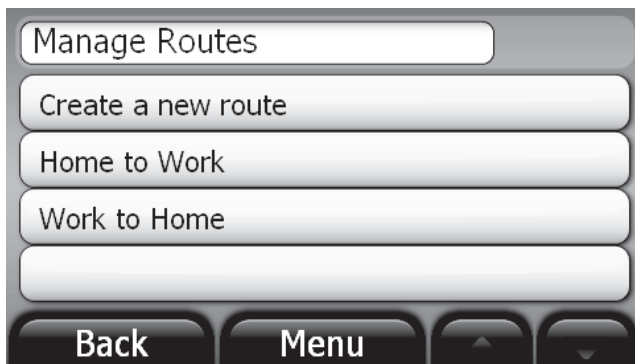
- **Check traffic on route** (Revisar el tráfico en ruta): toque para ver los problemas de tráfico en rutas que usa regularmente, tal como de casa al trabajo y del trabajo a casa, o las rutas que agregue en Manage Routes (Administrar rutas).
- **Manage Routes** (Administrar rutas): toque para agregar rutas a su lista de revisar tráfico en ruta (Check Traffic on Route).

**Para revisar el tráfico en una ruta que se usa regularmente:**

- 1 Toque **Check Traffic on Route** (Revisar tráfico en ruta). Se abre una lista de rutas guardadas.
- 2 Seleccione una ruta guardada de la lista que se muestra. El GPS revisa si hay tráfico en la ruta y lista cualquier problema identificado.

**Para agregar rutas a su lista de Revisar el tráfico en ruta (Administrar rutas) [Check Traffic on Route list (Manage Routes)]:**

- 1 Toque **Manage Routes** (Administrar rutas). Se abre la pantalla de administrar rutas (*Manage Routes*).



- 2 Toque **Create a new route** (Crear una ruta nueva). Se abre la pantalla para seleccionar el origen de la ruta (Select route origin).
- 3 Toque uno de los siguientes:
  - **Use current location** (Usar la ubicación actual): para agregar su ubicación actual de GPS.
  - **Enter an address** (Ingresar una dirección): para crear una ruta como lo haría hacia cualquier destino, como se describe en la sección "Creación de una ruta hacia una dirección" en la página 15.
  - **Select from Recent** (Seleccionar entre las recientes): para seleccionar un destino al cual ha creado una ruta recientemente.
  - **Select from Favorites** (Seleccionar entre los favoritos): para seleccionar un destino favorito guardado.

- 4 Cuando se abre la tarjeta de dirección para el origen que seleccionó, toque **Select Destination** (Seleccionar destino).
- 5 Toque un botón en la pantalla *Select route destination* (Seleccionar un destino de la ruta). Las opciones incluyen:
  - Use current location (Usar la ubicación actual)
  - Enter an address (Ingresa una dirección)
  - Select from Recent (Seleccionar entre recientes)
  - Select from Favorites (Seleccionar entre favoritos)
- 6 Cuando se muestra la tarjeta de dirección con el origen y destino, toque **Save** (Guardar). Se abre el teclado para ingresar el nombre de la ruta (*Enter route name*).
- 7 Ingrese un nombre para identificar la ruta y toque **NEXT** (Siguiente). Se muestra la tarjeta de dirección con el nombre de ruta.
- 8 Toque **Back** (Atrás) o **Menu** (Menú) para salir y guardar la ruta.

- O -

Toque **Edit** (Editar) para:

- Renombrar la ruta
- Eliminar la ruta
- Cambiar el origen
- Cambiar el destino

## Uso de manos libres con Bluetooth

Antes de usar la función de manos libres del GPS, necesitará emparejar su teléfono con Bluetooth con su GPS según se describe en la sección "Configuración de su teléfono con Bluetooth" en la página 35.

## Haciendo llamadas

**Para hacer una llamada telefónica:**

- 1 Toque **Phone** (Teléfono) en menú *principal*. Se abre el teclado para marcar.





- 2 Ingrese el número de teléfono y toque **Call** (Llamar). Una vez que se conecte con el receptor de la llamada, se muestra la pantalla del administrador de llamadas (*Call Manager*). Se puede administrar su llamada activa desde esta pantalla.

Si su teléfono con Bluetooth no está conectado a su dispositivo, se muestra el aviso de Bluetooth.



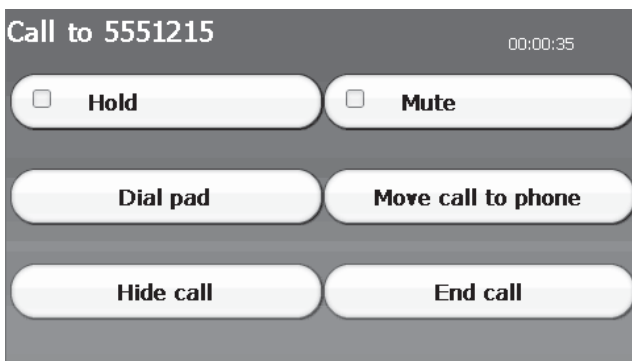
Refiérase a la sección "Configuración de su teléfono con Bluetooth" en la página 35.

## Administración de una llamada

El administrador de llamadas le permite manejar las llamadas que se hacen o reciben.

### Para administrar una llamada:

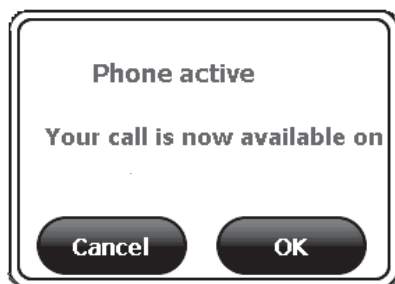
- 1 Toque **Call Manager** (Administrador de llamadas) para abrir la pantalla.



Cuando se abre la pantalla del administrador de llamadas (*Call Manager*):

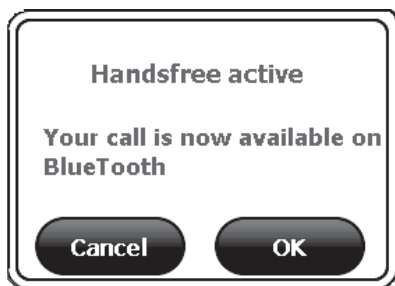
- Toque **Dial** (Llamar) para regresar al teclado y hacer otra llamada.

- Toque **Mute** (Silenciar) para bloquear el sonido que escucha la persona que llama. Usted puede escuchar a la persona que llama, pero la persona que llama no lo puede escuchar.
- Toque **Move call to phone** (Transferir la llamada al teléfono) para usar el auricular de su teléfono mientras se encuentra en una llamada y mostrar la siguiente llamada.



Toque **OK** (Aceptar) para salir del mensaje. Cuando se transfiere una llamada a su auricular, el botón **Move call to phone** (Transferir la llamada al teléfono) cambia a **Get call from phone** (Transferir llamada desde el teléfono).

- Toque **Get call from phone** (Transferir llamada desde el teléfono) para volver a usar la función de manos libres en su dispositivo y mostrar la siguiente pantalla.



Toque **OK** (Aceptar) para cerrar este mensaje. Cuando se transfiere una llamada al auricular en su dispositivo, el botón **Get call from phone** (Transferir la llamada desde el teléfono) cambia a **Move call to phone** (Transferir llamada al teléfono).

- Toque **End call** (Terminar llamada) para colgar.
  - Toque **Hide call** (Ocultar llamada) para salir de la pantalla del administrador de llamadas y ver el mapa, las rutas o los menús.
- 2 Toque el botón de teléfono en la pantalla del menú principal o en la vista de mapa para regresar al modo manos libres en su dispositivo.

## Contestando una llamada

Cuando está siguiendo una ruta, una alerta de teléfono se muestra en la vista de mapa o en la lista de maniobras. Si se está viendo una pantalla que no sea una de estas, se muestra un mensaje de llamada entrante que muestra la identificación de llamada y el número de teléfono.

### Para contestar una llamada:

- Toque el alerta de teléfono que muestra el mensaje de llamada entrante y toque **Answer** (Contestar) o **Ignore** (Ignorar). Sea abre la pantalla del administrador de llamadas que le permite administrar su llamada.

## Localización y corrección de fallas

### Importante

Asegúrese de que su GPS tiene una vista sin obstrucción del cielo. La unidad necesita una señal GPS para funcionar apropiadamente.

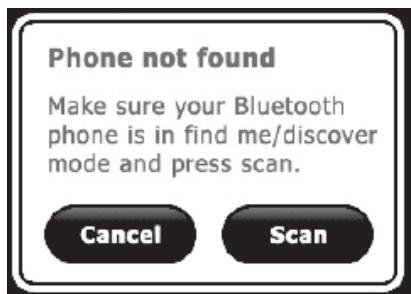
Asegúrese de que su GPS esté completamente cargado. Para obtener detalles sobre la carga de su GPS, refiérase a la sección "Carga de la batería" en la página 8.

Podría ver las siguientes alertas cuando use su GPS.

**Señal de GPS débil:** el dispositivo no recibe ninguna señal. Mueva el dispositivo a un lugar donde la señal sea más fuerte. Toque Yes (Sí) para continuar buscando satélites de GPS o No para usar las funciones integradas en su GPS.



**No se encuentra el teléfono:** el dispositivo no puede conectarse con su teléfono con Bluetooth. Asegúrese de que su teléfono se encuentra listo para buscar dispositivos. Toque Scan (Buscar) para continuar buscando el teléfono o toque Cancel (Cancelar) para cerrar esta pantalla y termine la búsqueda.



## La pantalla de búsqueda de Google no cambia

Las funciones “conectadas” tal cómo Buscar las subscripciones de aplicaciones de red y las rutas alternativas podrían tardarse en mostrar resultados. Es posible que se encuentre en un lugar donde la señal celular es débil. Verifique el indicador de la intensidad de la red inalámbrica en la pantalla *principal*. Si es débil, necesitará moverse a un área donde pueda recibir una señal más fuerte.

## General

Asegúrese de que su GPS tiene una vista sin obstrucción del cielo. La unidad necesita una señal GPS para funcionar apropiadamente.

Siga los pasos descritos en la siguiente tabla para resolver problemas sencillos antes de ponerse en contacto con servicio al cliente.

Si sospecha que algo está mal con este GPS, o si los problemas persisten, apague la unidad inmediatamente y desconecte el conector de alimentación y consulte su centro de servicio o un técnico calificado. Nunca intente reparar el GPS usted mismo ya que es muy peligroso hacerlo.

Problema	Causa	Solución
El GPS no se enciende después de mantener presionado el botón de encendido cuando está conectado al adaptador para cargarlo	El GPS no ha sido usado por mucho tiempo y que la batería integrada se descargó.	Presione <b>Reset</b> (Restaurar) para encender el GPS.
No hay sonido.	El volumen podría estar muy bajo o silenciado.	Suba el volumen.

Problema	Causa	Solución
Pantalla oscura	El brillo podría estar bajo.	Ajuste el brillo tocando el botón de configuración ( <b>Settings</b> ) en la pantalla principal.
El GPS no puede recibir señales de satélite o no se puede orientar	Las señales de GPS podrían estar obstruidas por edificios o bloqueadas por un alojamiento metálico.	Asegúrese de usar el GPS afuera o en un área abierta.
El GPS tiene una recepción intermitente o inestable.	La batería recargable incorporada está débil.	Utilice el adaptador para alimentar la unidad o cargue la batería.
	El software del sistema de GPS no funciona después de un cambio.	Vuelva a encender el GPS.
Otras posibilidades	Estática u otras interferencias externas podrían causar que el GPS funcione anormalmente. Para restaurar el GPS, desconecte el cable de la fuente de alimentación y vuelva a conectarlo. Si el problema continúa, apague la unidad y consulte con su centro de servicio o un técnico calificado.	

## Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambio sin aviso previo.

Tamaño de pantalla TFT	4.3 pulgadas (10.92 cm)
Respuesta en frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Relación de señal a ruido de audio	≤65 dB
Distorsión de audio + ruido	≥ 20 dB (1 kHz)
Separación de canales	≥ 70 dB (1 kHz)
Rango dinámico	≥ 80 dB (1 kHz)
Encendido	CC 5 V
Consumo de energía	< 8 W
Dimensiones (Largo x Ancho x Profundidad)	4.76 × 3.23 × 0.75 pulgadas (121 × 82 × 19 mm)
Peso	Aproximadamente 6.7 onzas (0.19 kg.)

## Avisos legales

### FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

## Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo. Se debe mantener una separación de por lo menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario para cumplir la exposición de RF de la FCC. Este transmisor no debe estar compartiendo lugar u operando en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

## Certificación de UL

Underwriters Laboratories Inc. (UL) no ha verificado el rendimiento ni la confiabilidad del equipo del sistema de posicionamiento global (GPS), el software de operación u otros aspectos de este producto. UL solamente ha verificado peligros de fuego, choque o heridas según se describe en los estándares de seguridad de UL.

La certificación de UL no cubre el rendimiento o la confiabilidad del equipo de GPS ni del software de operación del GPS.

**UL NO HACE NINGUNA REPRESENTACIÓN, GARANTÍA NI CERTIFICACIÓN RELACIONADA CON EL RENDIMIENTO O CONFIABILIDAD DE NINGUNA FUNCIÓN DE GPS QUE POSEA ESTE PRODUCTO.**

## Contrato de licencia para el usuario final

FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES ANTES DE INSTALAR O USAR EL SOFTWARE O CUALQUIER DOCUMENTO ADJUNTO (COLECTIVAMENTE, EL "SOFTWARE").

LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL ("EL CONTRATO") GOBIERNAN EL USO DEL SOFTWARE. SI NO ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO, DECARTA NO ESTÁ DISPUESTO A LICENCIAR ESTE SOFTWARE A USTED. SI INSTALA O USA EL SOFTWARE, USTED HABRÁ INDICADO QUE ENTIENDE ESTE CONTRATO Y ACEPTA TODOS SUS TÉRMINOS.

**1) Concesión de licencia.** Sujeto a su cumplimiento con los términos y las condiciones de este Contrato, deCarta y/o sus licenciantes le otorgan una licencia no exclusiva y no transferible para instalar y usar la forma ejecutable del Software en un solo dispositivo, únicamente para su uso personal y sin fines comerciales. deCarta y/o sus licenciantes se reservan todos los derechos sobre el Software que no se le hayan otorgado expresamente en este Contrato.

**2) Restricciones.** Excepto si se ha especificado expresamente en este Contrato, no podrá: (a) copiar o modificar el Software; (b) transferir, sublicenciar, arrendar, prestar, rentar o de cualquier forma distribuir el Software a ningún tercero; o (c) hacer la funcionalidad del Software disponible a múltiples usuarios a través de ningún método incluyendo, sin limitación a cargar el Software a una red o servicio de compartimiento de archivos o a través de cualquier alojamiento, proveedor de servicios de aplicación, agencia de servicio o

cualquier otro tipo de servicios. Usted reconoce y acuerda que porciones del Software, incluyendo sin limitación el código fuente y el diseño específico y la estructura de módulos o programas individuales, constituyen o contienen secretos de comercio de deCarta y sus licenciantes. Por lo tanto, usted acuerda no desarmar, descompilar o realizar ingeniería inversa del Software, en su totalidad o en parte, o permitir o autorizar a un tercero que lo haga, excepto que sea permitido expresamente por ley a pesar de esta prohibición.

**3) Propiedad.** El Software se licencia no se vende. Usted es dueño del medio (si lo hay) en el que se ha grabado el Software, pero deCarta y/o sus licenciantes mantienen la propiedad del Software, incluyendo todos los derechos de propiedad intelectual allí. El Software está protegido por la ley de derechos de reproducción de los Estados Unidos y los tratados universales. Usted no borrará o alterará de cualquier forma los avisos o marcas de derechos de reproducción, de marca registrada y de otros derechos de propiedad que aparecen en el Software que se envía.

**4) El término.** Este Contrato se mantendrá en efecto hasta que se anule. Usted puede cancelarlo en cualquier momento al destruir todas las copias del Software que se encuentran en su posesión o control. Este Contrato se cancelará automáticamente sin previo aviso si rompe cualquier término de este Contrato. Siguiendo la cancelación, deberá destruir prontamente todas las copias del Software en su posesión o control.

**5) Usuarios gubernamentales.** El Software y la Documentación son "software de computación comercial" (commercial computer software) y "documentación de software de computación comercial" (commercial computer software documentation) respectivamente ya que esos términos se usan en FAR 12.212. Cualquier uso, duplicación o revelación del Software o la Documentación por o a nombre del Gobierno de EE.UU. está sujeto a las restricciones expuestas en este Contrato. El fabricante es deCarta.

**6) Ley de exportación.** Usted acuerda cumplir completamente con todas las leyes de exportación de EE.UU. para asegurar que ni el Software ni ninguna información técnica relacionada al mismo, ni ningún producto del mismo sean exportados o reexportados directamente o indirectamente en violación de, o usada para ningún propósito prohibido por tales leyes y regulaciones.

**7) Sin garantía.** EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL CUAL" SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA. DECARTA RENUNCIA EXPRESAMENTE A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y NO INFRACCIÓN, ASÍ COMO CUALQUIER GARANTÍA Y CONDICIONES QUE SE DERIVAN DE LOS USOS DE NEGOCIACIÓN O EL USO DEL COMERCIO. NINGÚN ASESORAMIENTO O INFORMACIÓN, YA SEA ORAL O ESCRITA, OBTENIDO DE DECARTA O EN CUALQUIER OTRO LUGAR CREARÁ UNA GARANTÍA O CONDICIÓN QUE NO SE DECLARE EXPRESAMENTE EN ESTE ACUERDO.

**8) Limitación de responsabilidad.** LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE DECARTA Y/O SUS LICENCIANTES PARA CON USTED POR TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN Y BAJO TODAS LAS TEORÍAS DE LA RESPONSABILIDAD SERÁ LIMITADA Y NO EXCEDERÁ LA CANTIDAD QUE USTED PAGÓ A DECARTA POR EL SOFTWARE. EN NINGÚN CASO DECARTA SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR, PUNITIVO O CONSECUENTE (INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE USO, DE DATOS, NEGOCIOS O GANANCIAS) O POR EL COSTO DE LA ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS DE SUSTITUCIÓN QUE SE DERIVEN DE O EN CONEXIÓN CON ESTE CONTRATO O EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE, SIN IMPORTAR SI DICHA RESPONSABILIDAD SE DERIVA DE CUALQUIER RECLAMO BASADO EN EL CONTRATO, LA GARANTÍA, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE OTRO TIPO, Y SIN IMPORTAR SI DECARTA HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TAL PÉRDIDA O DAÑO. LAS LIMITACIONES ANTERIORES SOBREVIVIRÁN Y SE APLICARÁN AÚN Y CUANDO SE DETERMINE QUE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO ESPECIFICADO EN ESTE CONTRATO NO HA LOGRADO SU PROPÓSITO ESENCIAL.

## Contrato de servicio celular

- (i) [EL USUARIO FINAL] NO TIENE NINGUNA RELACIÓN CONTRACTUAL CON EL PROVEEDOR DE SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR IMPLÍCITO Y [EL USUARIO FINAL] NO ES UN BENEFICIARIO TERCERO DE NINGÚN ACUERDO ENTRE LA COMPAÑÍA Y EL PROVEEDOR IMPLÍCITO. [EL USUARIO FINAL] COMPRENDE Y CONVIENE QUE EL PROVEEDOR IMPLÍCITO NO TIENE NINGUNA RESPONSABILIDAD LEGAL NI EQUITATIVA DE NINGÚN TIPO PARA CON [EL USUARIO FINAL]. EN CUALQUIER CASO, INDEPENDIENTEMENTE DEL TIPO DE ACCIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, LA GARANTÍA, POR NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE OTRA FORMA EN AGRAVIO, EL RECURSO EXCLUSIVO DE [EL USUARIO FINAL] POR RECLAMOS QUE SE ORIGINEN RELACIONADOS DE CUALQUIER MANERA CON ESTE CONTRATO, POR CUALQUIER MOTIVO, CUALQUIERA QUE FUESE, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A CUALQUIER FALLA O INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO PROVEÍDO POR EL PRESENTE DOCUMENTO, ESTÁ LIMITADO AL PAGO DE DAÑOS EN UNA CANTIDAD QUE NO EXCEDA EL MONTO PAGADO POR [EL USUARIO FINAL] POR LOS SERVICIOS DURANTE EL PERIODO DE DOS MESES QUE PRECEDE A LA FECHA EN QUE SE HIZO EL RECLAMO.
- (ii) [EL USUARIO FINAL] ACUERDA INDEMNIZAR Y EXIMIR AL PROVEEDOR DE SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR IMPLÍCITO Y A SUS OFICIALES, EMPLEADOS Y AGENTES CONTRA CUALQUIER Y TODOS LOS RECLAMOS, INCLUYENDO SIN LIMITARSE A RECLAMOS POR DIFAMACIÓN, CALUMNIA O CUALQUIER DAÑO A LA PROPIEDAD, LESIÓN PERSONAL O MUERTE, QUE SE ORIGINE DE CUALQUIER MANERA, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, EN RELACIÓN CON ESTE CONTRATO O EL USO O FALLA DE USO O LA INHABILIDAD DE USAR EL DISPOSITIVO DE NAVEGACIÓN PORTÁTIL DE LA COMPAÑÍA EXCEPTO CUANDO LOS RECLAMOS RESULTEN DE LA NEGLIGENCIA GRAVE O MALA INTENCIÓN DEL PROVEEDOR IMPLÍCITO. ESTA INDEMNIZACIÓN SEGUIRÁ EN EFECTO AÚN DESPUÉS DE QUE SE TERMINE EL CONTRATO.
- (iii) [EL USUARIO FINAL] NO TIENE NINGÚN DERECHO DE PROPIEDAD SOBRE CUALQUIER NÚMERO QUE SE ASIGNE AL DISPOSITIVO Y SE ENTIENDE QUE CUALQUIERA DE ESOS NÚMEROS PUEDE SER CAMBIADO OCASIONALMENTE.
- (iv) [EL USUARIO FINAL] ENTIENDE QUE LA COMPAÑÍA Y EL PROVEEDOR IMPLÍCITO NO PUEDEN GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE LAS TRANSMISIONES INALÁMBRICAS Y QUE NO SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER FALTA DE SEGURIDAD RELACIONADA CON EL USO DE LOS SERVICIOS.
- (v) EL SERVICIO ES PARA EL USO EXCLUSIVO DE [EL USUARIO FINAL] Y [EL USUARIO FINAL] NO PUEDE REVENDER EL SERVICIO A UN TERCERO.
- (v) [EL USUARIO FINAL] ENTIENDE QUE EL PROVEEDOR IMPLÍCITO NO GARANTIZA AL USUARIO FINAL EL SERVICIO ININTERRUMPIDO NI LA COBERTURA. EL PROVEEDOR IMPLÍCITO NO GARANTIZA QUE LOS USUARIOS FINALES PUEDAN SER O QUE SERÁN UBICADOS USANDO EL SERVICIO. EL PROVEEDOR IMPLÍCITO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA CONDICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR, APROPIADO O RENDIMIENTO RELACIONADO CON SERVICIOS O PRODUCTOS Y EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA AT & T SERÁ RESPONSABLE, YA SEA DEBIDO O NO A SU PROPIA NEGLIGENCIA, POR CUALQUIER: (A) ACTO U OMISIÓN DE TERCEROS; (B) EQUIVOCACIONES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, ERRORES, FALLAS DE TRANSMISIÓN, RETRASOS O DEFECTOS EN EL SERVICIO PROVEÍDO POR O A TRAVÉS DEL PROVEEDOR IMPLÍCITO; (C) DAÑOS O LESIONES CAUSADAS POR LA SUSPENSIÓN O TERMINACIÓN POR EL PROVEEDOR IMPLÍCITO; O (D) DAÑOS O LESIONES CAUSADAS POR UNA FALLA O UN RETRASO EN LA CONEXIÓN DE UNA LLAMADA A UNA ENTIDAD, INCLUYENDO AL 911 O A CUALQUIER OTRO SERVICIO DE EMERGENCIA. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, [EL USUARIO FINAL] LIBERA, INDEMNIZA Y EXIME AL PROVEEDOR IMPLÍCITO DE Y CONTRA CUALQUIER Y TODOS LOS RECLAMOS DE CUALQUIER PERSONA O ENTIDAD POR DAÑOS DE CUALQUIER ORIGEN CAUSADOS EN CUALQUIER FORMA POR O RELACIONADOS CON, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, INCLUYENDO RECLAMOS CAUSADOS COMPLETA O PARCIALMENTE POR LA NEGLIGENCIA SUPUESTA DEL PROVEEDOR IMPLÍCITO.



## Garantía limitada de un año

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este **NS-CNV43** nuevo ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reconstruidos. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

### ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

### ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

### ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 30 pulgadas o más, por favor comuníquese al teléfono: 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

### ¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

### ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos a causas de fuerza mayor, tal como rayos
- Accidentes
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia

- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Consumibles, tales como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645 E.U.A.

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en ciertos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.





[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com) (877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Registrada en algunos países.

Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

ESPAÑOL  
09-0696